

Banking Sector : Financial Soundness Indicators

مؤشرات السلامة المالية للبنوك ( بخلاف البنك المركزي المصري )

(% Indicators)	السنة المالية * 2016	السنة المالية * 2017	السنة المالية * 2018	سبتمبر 2018	ديسمبر 2018	مارس 2019	يونيو 2019	سبتمبر 2019	ديسمبر 2019	المؤشرات (%)
	FYE * 2016	FYE * 2017	FYE * 2018	September 2018	December 2018	March 2019	June 2019	September 2019	December 2019	
<b>First: Capital Adequacy</b>										<b>أولاً : كفاية رأس المال</b>
Capital Base to Risk weighted assets	14.0	14.7	15.7	16.0	16.2	16.5	16.9	18.1	18.4	القاعدة الرأسمالية إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر
Tier 1 Capital to Risk-Weighted Assets (1)	11.9	11.7	12.7	13.0	13.2	13.5	14.0	15.5	15.9	الشرحية الأولى من رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر (1)
Common Equity to Risk-Weighted Assets #	11.7	9.2	10.4	9.3	9.6	10.3	10.4	11.0	11.7	رأس المال الأساسي المستمر إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر #
Leverage Ratio##	4.8	6.3	6.3	6.4	6.4	6.6	6.7	7.2	7.4	الرافعة المالية##
<b>Second: Asset Quality</b>										<b>ثانياً : جودة الأصول</b>
Nonperforming Loans to Total Loans	6.0	4.9	4.1	4.4	3.9	4.1	4.2	4.5	4.2	القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض
Loan Provisions to Nonperforming Loans	99.1	98.3	98.0	98.1	98.0	98.0	97.8	97.4	97.6	مخصصات القروض إلى القروض غير المنتظمة
Loans to Private Sector to Loans to Customers	71.5	63.6	61.6	61.8	58.7	59.9	61.5	64.0	63.3	القروض المقدمة للقطاع الخاص إلى إجمالي القروض الممنوحة للعملاء
<b>Third: Earnings</b>										<b>ثالثاً : الربحية</b>
Return on Average Assets **	2.0	1.5	1.4	1.5	1.5	1.4	1.4	1.4	1.4	العائد على متوسط الأصول**
Return on Average Equity **	30.9	21.5	19.2	21.5	21.5	19.2	19.2	19.2	19.2	العائد على متوسط حقوق الملكية**
Net Interest Margin **	4.6	3.9	3.0	3.9	3.9	3.0	3.0	3.0	3.0	صافي هامش العائد**
<b>Fourth: Liquidity</b>										<b>رابعاً : السيولة</b>
Liquidity Ratio:										- متوسط نسبة السيولة الفعالية لدى البنوك
Local Currency 20%	55.4	47.1	40.3	42.2	44.3	43.4	41.9	45.8	45.8	بالعملة المحلية
Foreign Currencies 25%	60.2	66.4	67.7	63.1	59.7	65.7	68.6	73.9	74.0	بالعملات الأجنبية
Liquidity Coverage Ratio(LCR) x										- نسبة تغطية السيولة LCR x
Local Currency		889.0	749.0	788.3	871.0	740.1	836.5	895.7	826.7	بالعملة المحلية
Foreign Currencies			252.7	238.6	185.7	162.4	227.8	237.3	206.9	بالعملات الأجنبية
Net Stable Funding Ratio(NSFR) x										- نسبة صافي التمويل المستقر NSFR x
Total		214.1	220.4	218.4	218.2	220.8	247.9	240.0	243.8	على المستوى الإجمالي (عملات محلية وأجنبية معا)
Local Currency		249.2	252.0	250.5	253.4	250.5	284.4	268.3	270.6	بالعملة المحلية
Foreign Currencies		163.8	164.3	159.9	153.8	160.8	172.0	169.2	172.1	بالعملات الأجنبية
Securities <sup>+</sup> to Assets	20.8	15.9	14.2	12.8	16.2	15.8	16.6	19.2	20.5	الأوراق المالية <sup>+</sup> إلى الأصول
Deposits to Assets	79.6	72.6	74.9	68.8	70.2	69.3	72.6	71.3	72.3	الودائع إلى الأصول
Loans to Deposits										القروض إلى الودائع
Total	47.0	46.0	46.2	45.8	47.8	47.5	46.5	44.1	44.8	إجمالي
Local Currency	39.9	39.4	39.9	39.0	39.3	40.1	40.1	38.9	39.2	بالعملة المحلية
Foreign Currencies	64.6	62.5	67.5	69.0	76.7	73.7	71.0	67.0	71.4	بالعملات الأجنبية
Net open position in foreign currencies to Capital Base**							0.4	3.5	2.9	صافي المراكز المفتوحة للعملات الأجنبية إلى القاعدة الرأسمالية **x

\* السنة المالية تنتهي في 30 يونيو لبنوك القطاع العام و 31 ديسمبر للبنوك الأخرى. قوائم مالية مدققة (تتضمن فروع البنك الخارجية)

(1) The Going concern capital including conservation buffer should not be less than 6.625% in 2016, 7.25%, 7.875%, and 8.5% in 2017, 2018 & 2019 respectively.

# Common Equity including Conservation buffer should not be less than 5.125% in 2016, 5.75%, 6.375, and 7% in 2017, 2018 & 2019 respectively.

##The percentage is with a lower margin stated by 3%.

\*\* As per latest Fiscal Year End 2019

+ Excluding Egyptian T-bills.

x Both percentages are mandatory on quarterly basis as follows:

-LCR for per local currency and foreign currencies 90%, 100% for years 2018 & 2019 respectively.

-NSFR equal to at least 100% for all currencies (local currency and foreign currencies) and for per local currency & foreign currencies.

\*\* Total net open (short or long) positions for all currencies (foreign or domestic) shouldn't exceed 20% of the capital base.

\* السنة المالية تنتهي في 30 يونيو لبنوك القطاع العام و 31 ديسمبر للبنوك الأخرى. قوائم مالية مدققة (تتضمن فروع البنك الخارجية)

(1) يجب الا يقل اجمالي الشريحة الأولى مضافا إليها الدعامات التحوطية عن 6.625% لعام 2016، وعن 7.25%، 7.875%، و 8.5% للأعوام 2017-2018 و 2019 على الترتيب.

# يجب الا يقل رأس المال الأساسي المستمر مضافا إليه الدعامات التحوطية عن 5.125% لعام 2016، وعن 5.75%، 6.375%، و 7% لأعوام 2017، 2018 و 2019 على الترتيب.

## النسبة بحد ادنى مقرر 3 %

\*\* وفقاً للموقف في أخر سنة مالية معتمدة 2019

+ لا يشمل أذون الخزانة.

x يتم الالتزام بالسيوتين في نهاية الربع على النحو التالي :

- نسبة تغطية السيولة لكل من العملة المحلية والعملات الأجنبية على حدة 90%، 100% على الترتيب لعامي 2018 و 2019

- نسبة صافي التمويل المستقر بحد ادنى 100% على المستوى الإجمالي لكافة العملات (عملة محلية وعملات أجنبية معا) ولكل من العملة المحلية والعملات الأجنبية على حدة

\*\* يجب ألا تتجاوز قيمة إجمالي الفاض أو العجز في مراكز العملات الأجنبية نسبة 20% من القاعدة الرأسمالية.